

NUMERO 35
ANNEE 2021

ECHOS DU KASTELBERG



Dans ce numéro :

Le Mot du Maire	2 à 3
Vœux	4
Etat-Civil	5 à 6
Que s'est-il passé à Koestlach ?	7 à 14
Les associations	15 à 19
Le Corps de Sapeurs-Pompiers	20
L'école	21 à 26
Le recensement 2022	27



MAIRIE DE KOESTLACH

1, rue des Romains

68480 KOESTLACH

Tél. : 03 89 40 41 06

mairiedekoestlach@wanadoo.fr

www.koestlach.fr



Le mot du Maire

Mes chers administrés,



Nous sommes déjà arrivés à la fin de l'année 2021. L'heure est venue de prendre la plume et de vous adresser quelques mots.

La pandémie !

Nous avons pu revenir à une vie un peu plus normale grâce au vaccin et au pass sanitaire. La vie sociale, les activités, les loisirs, la vie d'avant Covid ont pu reprendre en respectant évidemment les gestes barrières. On pensait que la tempête allait bientôt être derrière nous. Mais voilà la situation se dégrade à nouveau depuis quelques mois. Les cas positifs ne cessent d'augmenter partout sur le territoire. Plusieurs pays proches de la France ont dû durcir leurs restrictions sanitaires. On nous dit qu'on est au pic de la 5^{ème} vague et déjà on nous annonce une 6^{ème} vague vers la mi-janvier. Je ne peux qu'encourager ceux qui ne sont pas encore vaccinés à se rapprocher d'un lieu de vaccination. Ce geste permet de se protéger et de protéger les autres. Ce geste permet d'aborder les fêtes et les rassemblements familiaux en toute sérénité. Pour continuer à côtoyer les personnes que vous aimez, pour poursuivre vos activités, pour vous protéger et pour protéger les autres de ce virus, faites-vous vacciner.

Nous avons grand espoir de pouvoir honorer le rendez-vous que j'avais fixé à nos aînés pour 2022 de nous retrouver pour le repas traditionnel début janvier. Nous aurions ainsi pu nous retrouver pour partager quelques instants de rires et de joie de vivre qui nous manquent cruellement en ces moments difficiles. Le conseil municipal a décidé de rééditer le même cadeau que l'an passé. Un chèque cadeau d'une valeur de 20€ sera remis à toutes les personnes de plus de 60 ans. Espérons un rendez-vous en janvier 2023.

Corps des sapeurs-pompiers !

Notre corps de sapeurs-pompiers est arrivé à bout de souffle !! C'est avec grand regret, que j'ai dû proposer au conseil municipal la dissolution. Depuis plusieurs années, l'effectif était devenu critique. Rappelez-vous la manifestation de 2016 où Madame la Sous-Préfète voulait déjà mettre un terme pour manque d'effectif. Nous avons réussi à la convaincre de nous laisser du temps pour essayer de recruter des jeunes ou de faire une convention avec Feldbach. Toutes ces démarches ont été entreprises mais en vain. Car arrivait la retraite des deux anciens, puis arrivait la Covid -19 ce qui n'arrangeait encore une fois pas les choses. Donc en tant que responsable de la sécurité des personnes et des biens, j'ai pris la décision en accord avec le chef de corps et les membres du corps restant de proposer au conseil municipal la dissolution du corps des sapeurs-pompiers de Koestlach. Vous n'entendrez donc plus le hurlement de la sirène à partir du 1er mars 2022. Croyez-moi, pour moi c'était une décision très difficile après 45 années de service. A partir du 1^{er} mars 2022, ce sera le CPI des deux Ferrette épaulé par le CS de Waldighoffen qui interviendra.

ECHOS DU KASTELBERG

Nous avons dans l'idée de créer une réserve communale de sécurité civile, il s'agit d'une structure beaucoup moins contraignante et accessible à tous. Nous reviendrons vers vous à ce sujet en 2022.

★ *Concours de sapin de Noël !*

Revenons à des choses un peu plus agréables. Le deuxième concours est un très grand succès puisque 30 participants ont décoré leur sapin pour égayer les rues du village. Je tiens à féliciter petits et grands pour leur imagination et créativité. Merci également au RPI de Koestlach Vieux-Ferrette et Moernach d'y avoir participé. Les gagnants du concours sont les deux classes de maternelle de Vieux-Ferrette. Bravo à eux. Merci aux organisateurs, et merci aux généreux donateurs des lots qui nous ont permis de gâter les participants.

★ *Recensement !*

Le recensement qui aurait dû avoir lieu en janvier 2021 aura lieu du 20 janvier au 19 février 2022. Vous voudrez bien réserver un accueil cordial à notre agent recenseur, Brigitte LICHTENBERGER, retenue par la commune pour réaliser l'enquête. L'INSEE recommande fortement une réponse par internet. Vu la situation sanitaire je vous le conseille vivement pour ceux qui le peuvent le faire.

Ainsi espérons que la vie puisse reprendre ses droits et pour notre plus grand plaisir nous pourrions reprendre nos habitudes, avoir à nouveau le plaisir de nous rassembler, de faire des projets....

Je souhaite au nom du conseil municipal et en mon nom que la commune soit le plus bel espace d'épanouissement pour chacun de vous ! Que ce coin d'humanité soit pour chacun un endroit d'épanouissement et de bonheur.

Je vous souhaite à toutes et à tous de Belles Fêtes et une Très Bonne Année 2022.

Votre Maire , André LEHMES





Le bonheur, la paix et la réussite
se construisent
chaque jour.

Alors commençons par y croire !

Nos meilleurs vœux pour 2022.

Le Maire,
Les Adjointes et

ECHOS DU KASTELBERG

Les Anniversaires en 2022 elles, ils fêteront :

75 ans

Mme SCHLICKLIN Jeanne née le 20 avril 1947
 Mme ENDERLIN Marie-Odile née le 28 avril 1947
 Mme TARDY Marie-Claude née le 13 décembre 1947

76 ans

Mme KLEBER Marie Colette née le 7 février 1946
 Mme METZGER Agathe née le 18 février 1946
 M. KLEBER Alfred né le 30 juin 1946
 M. STEMMELIN Jean né le 25 juillet 1946
 M. MULLER Joseph né le 21 septembre 1946
 Mme HEINIS Gabrielle née le 7 octobre 1946

77 ans

Mme RUCHTY Yvette née le 8 janvier 1945

78 ans

Mme SARAR Ayse née le 10 mars 1944
 M. ENDERLIN Bernard né le 23 mars 1944
 M. KLEBER Raymond né le 29 novembre 1944

79 ans

M. SARAR Celal né le 6 mars 1943
 M. MUNCK Léon né le 1 mai 1943

80 ans

Mme ZOLLINGER Marina née le 13 février 1942
 Mme MULLER Monique née le 19 mars 1942
 Mme NEFF Marie-Thérèse née le 9 juillet 1942
 Mme HUBLER Charlotte née le 31 juillet 1942
 M. RUCHTY Bernard né le 1er septembre 1942
 Mme KREYER Marguerite née le 10 septembre 1942
 Mme SCHNEIDER Marie-Thérèse née le 30 octobre 1942
 M. HEINIS Charles né le 10 décembre 1942

81 ans

Mme BOETSCH Marguerite née le 16 septembre 1941

82 ans

Mme HEINIS Marthe née le 4 novembre 1940
 Mme STIERLIN Cécile née le 21 novembre 1940

84 ans

M. BOETSCH Louis né le 11 février 1938
 M. ENDERLIN Raymond né le 21 mars 1938

85 ans

M. WALTER André né le 15 juin 1937
 Mme KAUFFMANN Thérèse née le 14 juillet 1937
 Mme KAUFFMANN Christiane née le 19 juillet 1937

86 ans

M. BOETSCH Joseph né le 25 mars 1936
 Mme KRAEHENBUHL Monique née le 10 avril 1936

87 ans

Mme STIERLIN Joséphine née le 20 mars 1935
 Mme SCHWEITZER Marguerite née le 23 mars 1935
 M. MATTLER Richard né le 26 juin 1935
 M. STIERLIN Jean-Pierre né le 6 juillet 1935
 Mme MEYER Marie-Rose née le 8 novembre 1935

88 ans

Mme MUNCK Adèle née le 17 avril 1934
 Mme SPRINGINSFELD Alma née le 19 novembre 1934

89 ans

Mme BLENNER Denise née le 5 février 1933

92ans

M. SPRINGINSFELD Alfred né le 22 janvier 1930
 Mme MEISTER Madeleine née le 16 mai 1930
 Mme MOSER Marie-Louise née le 18 novembre 1930



ECHOS DU KASTELBERG

Les Grands Anniversaires

Cette année encore, les risques sanitaires liés à la covid n'ont pas permis aux élus de rendre visite à l'ensemble des Aînés pour les féliciter et fêter ensemble leur « Grand Anniversaire ».

Monsieur SPRINGINSFELD Alfred 91 ans le 22 janvier

Monsieur BOETSCH Joseph 85 ans le 25 mars

Madame KRAEHENBUHL Monique 85 ans le 10 avril

Madame MEISTER Madeleine 91 ans le 16 mai

Madame MOSER Marthe 100 ans le 14 juin

Madame BOETSCH Marguerite 80 ans le 16 septembre

Madame MOSER Marie-Louise 91 ans le 18 novembre

Les Naissances

Nur-Suna SARAR, née le 21 janvier 2021, fille de Aydin et Sultan SARAR, demeurant 1 rue des Romains

Énora BOEGLIN, née le 21 mai 2021, fille de Frédéric BOEGLIN et de Eliane NEFF, demeurant 29 rue des Romains

Sirius Elias GREFF, né le 5 juillet 2021, fils de Jonathan et Alicia GREFF, demeurant 3 rue des Vergers

William Scott LHOMME, né le 23 octobre 2021, fils de Nicolas LHOMME et de Stéphanie MOSER, demeurant 1A rue du Doerflé



Les Mariages



Queila SIMOES et François STEMMELIN
le 6 février 2021



Valérie MEYER et Vincent LAUBER
le 31 juillet 2021

Les Décès

Madame STANTINA Suzanne née CHAVANNE
le 18 janvier 1939 est décédée le 26 décembre 2020

Madame ENDERLIN Nicole née HEINIS
le 14 décembre 1932 est décédée le 7 janvier 2021

Monsieur KRAEHENBUHL Clément né
le 19 novembre 1951 est décédé le 10 mai 2021

Madame MOSER Marthe née
le 14 juin 1921 est décédée le 29 juillet 2021

GROFF Adolphe né
le 17 décembre 1936 est décédé le 6 août 2021

Que s'est-il passé à Koestlach ?



Janvier 2021 : cadeau aux Aînés du village

Les conditions sanitaires n'avaient pas permis l'organisation du traditionnel repas des Aînés début janvier. Pour ne pas les oublier, et parce qu'ils sont importants, les membres du Conseil Municipal avaient distribué des chèques cadeaux, à utiliser dans les commerces du secteur.



Avril 2021 : Atelier Marelle dans la cour de l'école

Pour le plus grand bonheur des écoliers, plusieurs membres du Conseil Municipal et notre ouvrier communal ont participé à un atelier de marquage au sol de type « marelle » dans la cour de notre école. Il s'agit d'une Grande Marelle et d'une Marelle Escargot. Cette activité ludique permet aux enfants de combiner habileté, équilibre et familiarisation avec les chiffres.



Mai 2021 : Loi MOLAC

Sabine DREXLER, sénatrice, avait encouragé les maires et leurs conseillers municipaux à poser symboliquement devant leur panneau d'entrée du village en soutien à cette loi et à notre langue régionale, proposée par Paul MOLAC, député breton.

Il s'agit d'une Loi du 21 mai 2021 relative à la protection patrimoniale des langues régionales et à leur promotion. La proposition de loi apporte des mesures de protection et de promotion des langues régionales dans trois domaines : le patrimoine, l'enseignement et les services publics. La loi a pour double objectif de protéger et de promouvoir le patrimoine immatériel et la diversité culturelle dont les langues régionales constituent l'une des expressions. Selon la délégation générale à la langue française et aux langues de France, il existe aujourd'hui une vingtaine de langues régionales en métropole et plus d'une cinquantaine dans les outre-mer.



ECHOS DU KASTELBERG



Juin 2021 : Une orchidée rare à Koestlach

Une orchidée rare du nom de Orchis bouffon a été trouvée par les élèves de la classe de CP-CE1 de Madame Valérie Stierlin. C'est lors d'une animation avec Florian de la maison de la nature qu'elle a été aperçue sur le stade de Koestlach.

Cette orchidée se rencontre uniquement à l'état sauvage mais s'invite parfois dans les jardins si les conditions s'y prêtent. Son identification est possible lorsque ses fleurs apparaissent entre mi-avril et fin mai. Elle croît en pleine lumière, dans des friches ou des prairies calcicoles, préférant les milieux pauvres. Il faut veiller à ne pas la faucher, la cueillir ou la déplacer car cette plante est protégée.

Juin 2021 : Travaux divers



Esthétiques et pratiques, les carrés de jardin en place derrière l'école ont bénéficié d'un coup de jeune. La structure en bois a été entièrement changée.

Le banc situé derrière la salle communale était très souvent déplacé. Pour y remédier, il a été

scellé au sol.



Juillet 2021 : Une boîte à livres



A l'initiative de la municipalité, une boîte à livres a été installée près de la Mairie. Le principe est simple et bien connu. Gratuitement, tout le monde peut emprunter un livre ou en déposer un. C'est le principe du partage et de l'échange mais aussi un moyen d'encourager la lecture et de partager ses goûts littéraires. L'idée est également de donner une seconde vie aux livres. *« Nous sommes nombreux à avoir chez nous des livres que nous avons lus, qui traînent dans un coin ou qui sont entassés dans un carton. »*

Cette boîte à livres est destinée aussi bien aux enfants qu'aux adultes. Des bandes dessinées, des magazines, ou des romans peuvent y être déposés, le tout bien sûr en bon état.

Août 2021 : Les cigognes en visite

L'espèce a frôlé l'extinction il y a cinquante ans. Depuis, et grâce à un effort de repeuplement, par groupes entiers, on les voit chercher de la nourriture dans les champs et dans le ciel alsacien il n'est pas rare de les voir voler. En ce mois d'août, un groupe de cigognes a fait une halte sur l'église de notre village.

Le saviez-vous ? La Ligue de Protection des Oiseaux Alsace avait choisi de faire de l'année 2021 « l'année de la cigogne » en réalisant un comptage précis et exhaustif des couples de cigognes blanches. 1 400 couples ont ainsi été recensés, 850 dans le Bas-Rhin et 550 dans le Haut-Rhin.



ECHOS DU KASTELBERG

Septembre 2021 : Une belle Journée Citoyenne !

C'est sous un soleil radieux que s'est déroulée le 25 septembre dernier une nouvelle journée citoyenne qui a été un grand succès avec l'implication de près de 40 habitants du village. Différents chantiers ont pu être ainsi menés à bien, tels que peinture de l'abri-bus, nettoyage de l'escalier de l'église, lavage des panneaux de signalisation, remplacement de barrières, jointage du mur du cimetière, marquage au sol, nettoyage de la baumschuelhissla, désherbage, débroussaillage, et fabrication de décors pour Halloween.



Septembre 2021 : Forêt

La Commune bénéficiant d'un droit de préemption, puisque contiguë, l'acquisition d'une parcelle boisée s'est concrétisée. D'une superficie de 27.30 ares, elle permet ainsi d'enrichir le patrimoine boisé de la Commune, et s'inscrit également dans une démarche écologique, environnementale et citoyenne.

Octobre 2021 : Décors d'Halloween

Les décors réalisés lors de la Journée Citoyenne ont pris place dans les rues du village. De belles couleurs pour l'entrée dans l'automne !



ECHOS DU KASTELBERG

Novembre 2021 : Entretien Forêt Communale

Quelques travaux d'entretien ont été nécessaires sur le chemin d'accès à la parcelle boisée 9 (par Forêt de Bendorf). Après grattage, terrassement et reprofilage, ce sont 30 tonnes de matériaux calcaire 70/160 et 60 tonnes de 0/80 qui ont été posés par l'entreprise Rokemann.

Des travaux de remise en état avaient aussi été réalisés en début d'année sur le chemin en forêt communale au droit des parcelles 3, 8 et 10. Quelques 47 tonnes de matériaux calcaire 0/80 et 13 tonnes de 0/20 ont été mis en œuvre.



Décembre 2021 : un nouvel épandeur de sel

A peine livré et installé à l'arrière du tracteur, le nouvel épandeur a été bien utile lors des chutes de neige du 10 décembre dernier. L'équipement est de marque KUHN, en acier, avec un revêtement par peinture polyuréthane cuite au four, offrant ainsi une très haute résistance.

Il offre aussi un nouveau confort de travail, avec une capacité de 560 litres, un dosage par levier réglable en continu et une commande des vannes par un vérin électrique.



Décembre 2021 : un ciel magnifique sur Koestlach !

Un joli lever de soleil, c'était le 14 décembre.

Décembre 2021 : résultat du Concours de Sapins de Noël décorés

Un grand merci et Bravo à tous les participants !

Résultat du 2ème concours de sapins de Noël

1ER	N° 26	16EME	N°6
2EME	N°13	17EME	N°3
3EME	N°16	18EME	N°7
4EME	N°19	19EME	N°15
4EME	N°29	20EME	N°27
6EME	N°4	21EME	N°25
7EME	N°1	22EME	N°9
8EME	N°12	23EME	N°24
9EME	N°8	24EME	N°11
10EME	N°10	24EME	N°23
11EME	N°5	26EME	N°18
12EME	N°28	27EME	N°14
13EME	N°30	28EME	N°17
14EME	N°2	29EME	N°20
14EME	N°21	30EME	N°22



HALLOWEEN PARTY



Dans le cadre de la fête d'Halloween, la commune a organisé sa 1^{ère} Halloween Party le 30 octobre.

L'après-midi a débuté par un petit atelier à la salle communale où les enfants ont pu décorer des petites lanternes qui leur ont été offertes par la municipalité.

Ils ont ensuite été invités à sillonner les rues du village avec leurs très jolis déguisements et leur chariotte en forme de cercueil.

Les costumes rigolos et terrifiants ont été des plus délirants pour la plus grande joie de tous.



Plusieurs parcours ont permis aux enfants de sonner à toutes les portes des maisons afin de récolter des bonbons et surtout des denrées non périssables au profit de l'antenne Caritas de Ferrette.

Ils ont ensuite rejoint la salle communale pour une soirée animée au cours de laquelle ils ont pu déguster la délicieuse soupe de potiron de Madame Ley que nous remercions encore chaleureusement!

En dessert les crêpes au Nutella ont également eu un succès fou.



ECHOS DU KASTELBERG



La soirée a continué sur les rythmes endiablés de Christian qui a mis le feu à la piste de danse.

Petits et grands ont pu danser et s'amuser comme cela n'avait pas été le cas depuis longtemps.

Un joli cadre photo réalisé par Alexia nous a permis de faire de jolis clichés souvenir. La vie du village a repris un peu. Les rires des enfants faisant la fête ont mis une joie immense dans nos cœurs.

Convivialité, solidarité, partage et bonne humeur ont été les maitres mots de cette soirée.

Cette 1^{ère} édition a été un réel succès grâce à la générosité de tous. Grâce à **VOUS** nous avons récolté plusieurs dizaines de kg de denrées.

Nous avons pu remettre tous ces dons à MUNCH Sylviane et MISSLIN Maurice qui nous ont fait l'honneur de participer à la soirée.



Un immense MERCI!!!



Concours de sapins



Pour la deuxième année consécutive la commission culture, jeunesse et personnes âgées a organisé avec l'aide des membres du conseil municipal son 2^{ème} concours de sapins de Noël.

Un immense succès encore une fois avec la participation de 51 villageois, de 5 mois à 83 ans! Sans compter les classes de notre RPI de Koestlach/ Moernach/ Vieux Ferrette qui nous a également fait l'honneur de participer avec les élèves ainsi que le vélo club avec 15 jeunes!



Cela représente au total 200 petites fées qui se sont attelées à la tâche afin de nous faire rêver en attendant Noël.

Cette année pas moins de 30 sapins trônent fièrement dans les rues du village! Un joli parcours tracé permet de les découvrir tout le long des rues et ruelles du village. Le départ se faisant à la salle communale pour se terminer devant la chapelle des 3 chênes.



Encore une fois les participants ont été d'une imagination incroyable avec des décors féériques et originaux pour le plus grand bonheur des petits et des grands.

Certains ont utilisé des capsules de bière alors que d'autres ont brodé à la main de jolis sujets en tissu.

ECHOS DU KASTELBERG

Des bouteilles en plastique recyclées, des rondins de bois peints, de jolies bougies fabriquées en bois à la main, des legos ou encore un sapin décoré aux couleurs du club de foot de Durlinsdorf.

Les classes de maternelle de Vieux Ferrette ont utilisé des bâtonnets de glace pour fabriquer des étoiles et dessinés des boules et manalas en papier. Les élèves de CP – CE1 – CE2 de Koestlach ont eu la bonne idée de créer des pingouins avec des ampoules recyclées. Les classes de CM1 –CM2 de Moernach ont quant à elles décoré leur sapin sur la thématique des jeux olympiques qui se tiendront en 2022 à Pékin.



Le grand gagnant de cette 2^{ème} édition est l'école maternelle de notre RPI, avec le plus grand nombre de votes après le cumul des likes sur la page Facebook de la commune et du vote des habitants.

Nous tenons à les féliciter pour leur magnifique sapin élu « **Le plus beau sapin de Noël de Koestlach 2021** ».

Nous espérons que cette initiative vous aura apporter un peu de joie dans les cœurs dans cette période à nouveau si compliquée.

Nous nous retrouverons si les conditions le permettent autour d'un bon vin chaud le samedi 15 janvier pour la crémation des sapins organisée par le Vélo-Club !



Les Associations



Association Gestion de la Salle Communale

Au seuil de la nouvelle année ayons une pensée émue pour un membre de notre comité, Clément Kraehenbuhl qui nous a quitté beaucoup trop tôt.



Joyeux Noël

Bonne Année

*Que Noël soit à votre image :
Beau, Généreux et tendre...*



*Que la Nouvelle Année
Ne soit que Tendresse et Allégresse...*



Meilleurs Vœux à tous !

Vous souhaitent,
les membres de l'association et
sa présidente
Anne-Marie MOSER

*L'Amicale des Donneurs
de Sang Bénévoles de Koestlach*



Nous tenons à vous témoigner notre reconnaissance et nos plus vifs remerciements pour votre altruisme.

En donnant de votre temps et de votre personne, vous avez contribué à sauver des vies.

Ne relâchons pas nos efforts, malgré un contexte toujours difficile.

L'Amicale des Donneurs de Sang vous souhaite un Joyeux Noël et une bonne année 2022.

La présidente,
Marie-Thérèse MOSER



Les collectes à venir :

Moernach : 21 janvier 2022

Durlinsdorf : 31 mars 2022

Liebsdorf : 26 août 2022

Koestlach : 28 octobre 2022

ECHOS DU KASTELBERG



Chers amis ,

On compte les jours avant de pouvoir enfin tourner la page de cette année qui nous en a fait voir de toutes les couleurs !

Elle aura , comme la précédente, perturbé notre fonctionnement , annulé nos sorties hebdomadaires tout public ainsi que nos traditionnelles manifestations .

Mais elle n'aura pas eu le dernier mot !

Nous avons malgré tout organisé notre tout premier Puce Nocturne sur la commune de Koestlach et notre école de vélo avait le vent en poupe . Voici un petit résumé des actions de l'école :

L'école cyclo a accueilli une quarantaine d'enfants qui ont participé à 55 séances (sortie VTT, plateau d'éducation routière, maniabilité, orientation, mécanique, secourisme, connaissance de la faune et de la flore, ...)

Nous avons participé au concours départemental d'éducation routière le 19 septembre à Waldighofen. Notons la 1^{ère} place de Charles Misslin dans la catégorie 8/9 ans et la seconde place de Trystan PAULY dans la catégorie 10/12 ans.

Suite à ce concours 6 de nos jeunes ont été sélectionnés au concours régional d'éducation routière qui a eu lieu le 3 octobre à Puttelage-aux-Lacs (57)

Nous participons également au SRAV (savoir rouler à vélo), 15 de nos jeunes ont obtenu ce diplôme .

Pour 2022, après une petite pause l'école reprendra ses activités dès le 4 janvier. De nouveaux challenges attendent nos jeunes.

A noter que le séjour VTT jeunes Alsace se tiendra au mois d'avril au Don Bosco de Ferrette

Pour tout renseignement merci de nous contacter par mail : ecolecyclokoestlach@gmail.com

Nous rajouterons pour les projets 2022 :

15 Janvier : Crémation des sapins sur la place de la kilbe. (Emmenez vos sapins !!)

19 Juin : Le Kastelberg gourmand.

09 Juillet : Marché aux puces.

19 novembre : Marche aux flambeaux.

Et pour finir et même si cette année, les mots sont difficiles à trouver

Recevez notre message plein de nos meilleurs souhaits pour cette nouvelle année 2022.

Gardons le sourire. Oublions la peur.

Entretenons le bonheur. Conjurons la douleur.

Misons sur la joie. 2022 est là !



Association



L'association tient à remercier la commune pour la mise à disposition de la salle afin d'assurer nos cours.

Malgré la situation sanitaire actuelle et pour conserver un lien entre nos adhérentes, nous avons repris nos cours avec la mise en place du protocole sanitaire en vigueur (pass-sanitaire ou un test négatif).

N'hésitez pas à venir nous rejoindre nous vous accueillerons avec plaisir afin de passer un moment sportif et surtout convivial.

Pour plus d'information, vous pouvez contacter la présidente ou un membre du comité.

Les cours se déroulent :

- le LUNDI de 14h à 15h à BOUXWILLER

- Le MERCREDI de 19h30 à 20h30 à KOESTLACH.

*Les membres du comité se joignent à moi,
pour vous souhaiter de BONNES FÊTES de fin d'année
et vous présenter leurs Meilleurs Vœux pour 2022.*

La Présidente



ECHOS DU KASTELBERG

La présidente Madame MULLER Magda

Le Conseil de Fabrique de l'église et ses membres.

"Car Dieu a tant aimé le monde qu'Il a donné son Fils unique afin que quiconque croit en Lui ne périsse pas, mais qu'Il ait la vie éternelle. "
Jean 3 : 16

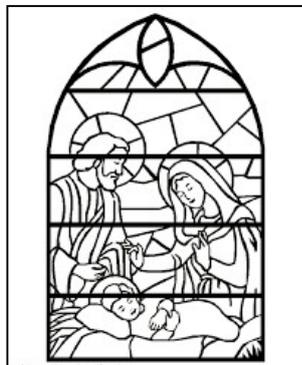
Noël est une période de partage, d'amitié, de réflexion, et de paix sur la terre.

Pour pouvoir profiter pleinement des joies de Noël, il ne faut pas oublier ce que l'on fête.

Mais notre véritable joie viendra lorsque nous nous rappellerons le merveilleux don de Dieu.

Que l'esprit de Noël vous apporte l'amour, le bonheur
et la sérénité et Vous redonne l'espoir.

Joyeux Noël et Meilleurs vœux.



MULLER Magda vous informe de sa démission en tant que Présidente à compter de février 2022 pour des raisons personnelles.

Je remercie chacune et chacun de votre dévouement, votre solidarité et de votre présence tout au long de mon parcours.

**Que l'esprit de Noël soit avec vous aujourd'hui,
Et tout au long de la Nouvelle Année.**

ECHOS DU KASTELBERG



Sapeurs-Pompiers de KOESTLACH

En ce début d'année 2021, André Lehmes et Laurent Moser, nos deux plus anciens sapeurs-pompiers, qui ont atteint la limite d'âge, ont demandé à prendre leur retraite. Ils ont chacun 45 ans de service à leur actif, puisqu'ils ont rejoint le corps des pompiers de Koestlach le 1er mars 1976.

Leur cessation d'activité s'est accompagnée d'une mise à l'honorariat avec une nomination au grade supérieur.

La situation sanitaire n'a malheureusement pas permis de célébrer cet événement comme nous aurions souhaité le faire. Mais je profite de cette communication pour les remercier pour toutes ces années passées au service des autres, leur engagement et leur disponibilité sans faille, et surtout pour les féliciter.

Ces deux départs ont malheureusement affaibli un peu plus notre corps communal, qui souffre notamment, depuis de nombreuses années, d'un déficit de personnel.

Les différentes actions (journée portes ouvertes, sollicitations ciblées, échanges verbaux ...) qui ont été entreprises pour recruter sont malheureusement toujours restées infructueuses.

Un éventuel rapprochement avec les pompiers de Feldbach a également été envisagé.

À cela il faut rajouter une nécessité de formation croissante, parfois difficilement compatible avec sa vie familiale et professionnelle.

L'obligation vaccinale des personnels soignants (auxquels les pompiers sont assimilés), instaurée cet automne est venue affaiblir encore plus notre situation.

Après des années passées à tenter de maintenir notre corps communal en activité, nous avons dû nous résigner à envisager la fermeture de celui-ci, sa situation actuelle ne permettant plus d'assurer pleinement le premier échelon des secours.

La fermeture a été actée lors du dernier conseil municipal et sera effective au 1er mars 2022.

Nous continuerons, jusque-là, à assurer les interventions sur notre commune.

Les services d'incendie et de secours du Haut-Rhin sont informés de notre situation et la qualité des secours ne sera pas détériorée par la disparition de notre corps communal. Le centre d'intervention des deux Ferrette, qui assure d'ores et déjà une couverture complémentaire sur notre commune et le centre de secours de Waldighoffen seront là pour répondre aux demandes de secours.

Je remercie les pompiers de notre corps communal, M. le Maire, les conseils municipaux successifs, l'amicale des sapeurs-pompiers et tous les habitants de Koestlach pour leur confiance et le soutien qu'ils m'ont témoigné tout au long de ces années ou j'ai eu le plaisir de commander notre centre de première intervention.

Pour finir sur une note un peu plus positive, une réflexion est en cours pour valoriser le matériel et les compétences après la fermeture de notre corps, au sein d'une organisation complémentaire aux sapeurs-pompiers, à laquelle pourront se joindre d'autres volontaires.

Cette organisation serait destinée à être mobilisée lors d'événements exceptionnels (tempêtes, inondations ...) qui surviendraient sur notre commune.

Une communication spécifique sera faite à ce sujet au courant du premier semestre 2022.

Au nom de l'ensemble de notre corps communal, je vous souhaite de passer de très bonnes fêtes de Noël et une bonne année 2022.

Le Chef de corps

Du côté de l'école maternelle

Le projet des émotions.

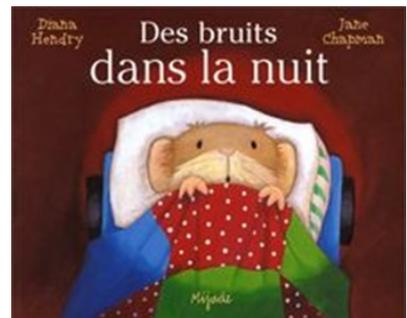


Tout au long de l'année 2020-2021, nous avons travaillé sur le thème des émotions. Nous avons commencé ceci en petite section et nous le continuons. Une fois par mois, Marie Perey du CAP est intervenue dans les deux classes pour nous faire découvrir une émotion.

Pour la première séance, nous avons dû nous présenter. Chacun a dit son prénom, sa couleur préférée puis son animal préféré. Puis nous devions dire quelle était notre activité préférée, et dire ce qu'on aimait faire.

la peur Comment voit-on qu'on a peur ?

On a regardé une affiche avec un garçon qui a peur. Il est figé, il a les mains en l'air. Il a la bouche ouverte car il est surpris. Les yeux sont grands ouverts, tout ronds. Les sourcils sont vers le haut.



Les joues sont rouges, car souvent quand on a peur, on a chaud. Marie a lu l'album Des bruits dans la nuit.

Ensuite nous avons pu dire de quoi on a peur : des éclairs, des ombres, des cauchemars, du vent qui souffle vers la fenêtre, de l'orage, du vent, des punaises, des chevaux qui se disputent et se cognent entre eux, de la tempête, des lumières des voitures qui s'allument vite, des chiens et des loups, du vent qui souffle sur la fenêtre la nuit, du noir, des branches qui cognent à la fenêtre, des chauves-souris, quand papa fait du bruit quand il descend les escaliers.

On a cherché ensemble des solutions qu'on peut trouver quand on a peur.

Pour que la peur parte, on peut aller chez papa et maman.

On peut mettre un attrape-rêve pour attraper les cauchemars.

La tendresse

La tendresse, ça rend joyeux. On peut être tendre avec des doudous, des animaux.

La tendresse c'est quand on aime. On a envie de faire des caresses, des câlins.

Le cœur est très grand, on peut aimer plein de monde.

Marie nous a fait découvrir un nouvel album : Rien qu'un bisou !



L'histoire : Une question trotte dans la tête de P'tibou qui est aussi curieux que câlin. Alors de bon matin, il se met en route et s'en va trouver tous les animaux. Il aimerait leur faire à chacun un bisou mais il leur demande toujours leur autorisation.

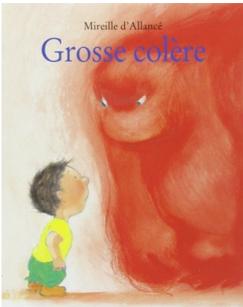
Avec qui on veut être tendre ? Papou et mamou, papy et mamie, Les parents, Nos frères et sœurs, Le chat, le chien, Les arrière-grands-parents, Les copains, les copines, , Les cousins, cousines, Les tatas, tontons, parrain, marraine

Est-ce qu'on demande l'autorisation pour faire un bisou ? Pour la famille non, mais pour un copain il vaut mieux demander, car on n'a pas forcément la même émotion en même temps.

ECHOS DU KASTELBERG

LA COLERE

On a appris que c'était normal d'être en colère de temps en temps. Cela arrive à tout le monde, aux enfants, aux adultes. Souvent, quand on est en colère il y a aussi de la tristesse.



Quand on est en colère, on veut taper du pied. Tout le corps se crispe, se raidit. On serre les poings. On a envie de taper, de crier, de grogner.

Les sourcils vont vers le bas, on devient rouge, car quand on est en colère ça donne chaud. Le rouge est la couleur de la colère.

Quand on est en colère, on n'a pas le droit de taper, crier, casser des choses. On doit trouver un moyen de calmer la colère.

Marie a lu un album : Grosse colère, de Mireille D'Allancé.

Robert a passé une mauvaise journée car sa raquette est cassée. Il est désagréable et montre à son papa qu'il n'est pas content. Il râle beaucoup, tape des pieds, est insolent. Son papa l'envoie se calmer et réfléchir dans sa chambre. Cela le met encore plus en colère. Il crie très fort et la colère sort de sa bouche. Elle ressemble à un gros monstre. Robert casse tout, il n'arrive pas à faire redescendre sa colère. Robert se dit qu'il faut se calmer car il a failli casser son jouet préféré. Alors il commence à réparer et à tout ranger calmement. Le monstre devient de plus en plus petit. Quand Robert est calmé, il peut redescendre et continuer son repas.

On a ensuite réfléchi à ce qui nous met en colère : quand ma petite sœur me tape et me pince, ça me fait mal alors je me fâche, quand ma petite sœur me prend un jouet et que je ne veux pas, quand mon petit frère veut me taper, quand ma sœur casse mes jouets, quand quelqu'un prend mes jouets et qu'il veut les casser, quand je perds à un jeu.

On a ensuite réfléchi à ce qu'on peut faire pour calmer sa colère. On peut en

La tristesse

La tristesse fait partie de nos émotions. Mais on ne reste jamais triste tout le temps. Quand on est triste, on a du chagrin, on pleure. On a la bouche qui descend. Les yeux vont vers le bas, les sourcils aussi. Tout le corps va vers le bas.

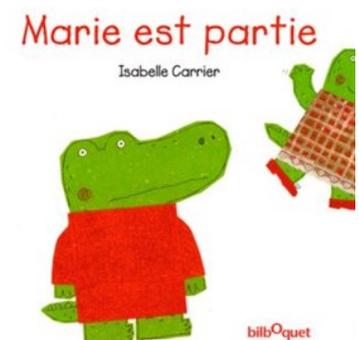
La tristesse, c'est le contraire de la joie. On a froid à l'intérieur du corps.

Marie Perey a lu un album sur le thème de la tristesse : Marie est partie.

L'histoire : Basile est triste car Marie est partie. Marie, c'est peut-être sa maman, sa sœur, son amie, sa tata. On ne sait pas trop. Le départ de Marie le rend triste et ça lui donne mal au ventre. Il a une boule de tristesse dans le ventre. Au début de l'histoire, la tristesse est grande. C'est une émotion désagréable, alors Basile a envie que la tristesse s'en aille. Il pense tout le temps à sa tristesse. Avec le temps, la boule de tristesse rétrécit. Quand la tristesse est partie, Basile n'a plus mal au ventre. Il retrouve son sourire.

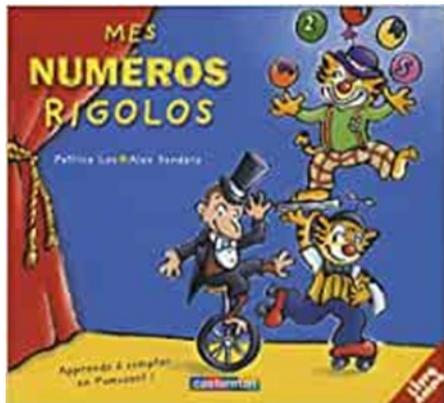
Qu'est ce qui nous rend triste ? Quand les parents sont fâchés, Quand on nous abîme, casse quelque chose qu'on aime, Quand mon frère / ma sœur dessine sur mon dessin, Quand mon frère/ma sœur me tire les cheveux, Quand mon frère/ma sœur me réveille, Quand mon parrain vient chez moi mais qu'il ne reste pas longtemps, Quand ma maman part au travail la nuit.

Comment faire partir la tristesse ? Dire ce qui nous rend triste, Demander à un parent, un frère, une sœur, un adulte de faire une activité qu'on aime, qui nous fait plaisir pour penser à autre chose (piscine, trampoline, pâtisserie, dessin, jeu de société, bricolage, promenade...), Dire qu'on est triste.



ECHOS DU KASTELBERG

LA JOIE !



Comment remarque-t-on qu'on est joyeux ?

On a envie de montrer aux autres quand on est joyeux. La joie se partage.

On peut sauter de joie. La bouche est ouverte, on sourit, on lève les mains en l'air pour crier de joie « youpi, hurra ! » Les yeux sont grands ouverts, les sourcils vont vers le haut. Les joues sont rouges : l'émotion de la joie donne chaud. On se sent léger.

Quand est-ce qu'on est joyeux ?

Quand je fais du vélo, quand je vais chez mamie, quand on va à un anniversaire, quand je vais à l'aire de jeux en famille, faire du tourniquet, de la balançoire et du toboggan, quand je pars avec papa, quand je vais me promener avec lui, quand je vais faire une promenade à cheval et quand je vais chez mes copines, quand je fais du trampoline et quand je fais des câlins, quand je fais du basket à la maison, quand je fais du vélo, du basket et du toboggan, quand je vais au parc avec papa, quand je fais du poney, quand je vais chez marraine et que je joue avec son chat Michka.

Réflexion autour des écrans

Du 3 au 5 juin, les camarades de l'école élémentaire ont participé à un défi trois jours sans écrans. On a essayé à notre niveau de participer à notre manière et on a mené une réflexion autour des écrans : où on trouve des écrans dans notre maison et qu'est ce qu'on peut faire au lieu d'utiliser un écran ?

Qu'est-ce que les écrans ? La télévision, La tablette, Le téléphone, La switch, La nintendo, La playstation, La DS, Les jeux vidéos, L'ordinateur.

Où peut-on trouver des écrans dans la maison ? Au salon, Dans la chambre des parents, Dans la chambre des enfants, Dans chaque chambre (parents et enfants), Dans la cuisine, Partout : la tablette.

Quand est-ce que j'utilise un écran ? Quand je m'ennuie, j'utilise ma tablette, Le matin quand je prends le petit déjeuner, Avant d'aller à l'école, Pendant le repas, Tous les après-midis, Avant de m'endormir, Des fois on regarde des films et on mange du pop corn, Le soir, Pour m'endormir.

CYCLE RANDONNEE

La classe de Ps-Ms de Mme Muller a participé à un cycle randonnée. Durant plusieurs séances, les élèves ont fait des randonnées autour de l'école, en forêt... Ils ont bien progressé !

ECHOS DU KASTELBERG

Les Incorruptibles :

Les deux classes de l'école maternelle ont participé au prix des Incorruptibles. Tout au long de l'année, ils ont découvert une sélection de cinq albums et ont ensuite pu voter pour leur titre préféré.



Alors qu'il s'apprête à hiberner, Ours salue une dernière fois ses amis, deux oiseaux qui se préparent à s'envoler pour d'autres contrées. Au cours de son

hibernation, Ours est réveillé par une bataille de boules de neige, neige

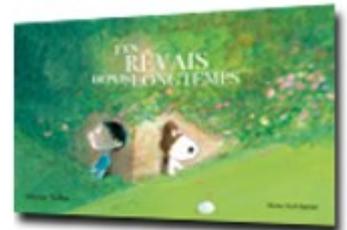
Au milieu de ce livre, il y a un mur. D'un côté se trouve un petit chevalier adorable, persuadé qu'il est en sécurité, protégé par le mur. De l'autre, un monde inconnu, terrifiant, peuplé de monstres et d'un affreux ogre mangeur d'enfants... Vraiment ? Et si ce voisin n'était pas



Toutes les nuits, Taupe s'installe sur son rocher favori pour contempler la multitude d'étoiles qui scintillent dans le ciel. Un soir, Taupe fait un vœu : elle souhaite que toutes ces étoiles lui appartiennent. Mais les



Un petit garçon a eu un chien comme cadeau à Noël. Mais... contre toute attente, on se rend compte que c'est l'animal qui nous raconte sa vie avec son petit maître, et pas le contraire ! Bon, ce petit garçon n'aime pas les croquettes, refuse de dormir dans sa niche, prend un peu trop de place sur le canapé et disparaît tous



Leyla a une mère, un père, neuf tantes et trente-trois cousins. C'est trop ! Et ils sont toujours en train de parler, de s'agiter, de lui faire des câlins... Elle ne peut pas faire la sieste en paix ! Alors, Leyla s'en va. À la lisière du désert, elle rencontre un lézard. Il est très occupé à sentir le soleil sur sa peau et ne rien faire du tout. Patiemment, le

Au niveau national, c'est l'album *Le bon côté du mur* qui a été élu, alors qu'au sein de l'école c'est l'album de la

Année scolaire 2021-2022



De nouveaux élèves sont arrivés à l'école maternelle.

Le projet sur les émotions sera reconduit pour les moyens. Les grands travailleront sur le vivre ensemble.

Le concours des Incorruptibles sera aussi d'actualité cette année avec cinq nouveaux titres à découvrir.

ECHOS DU KASTELBERG

Petit déjeuner à l'école : avant les vacances de la Toussaint, les deux classes se sont retrouvées pour prendre un petit déjeuner à l'école. Un régal pour tous ! Viennoiseries (offertes par M Malyszka de la Mignardise de Vieux



De beaux projets pour apprendre à grandir, devenir élève, vivre ensemble !



Nous avons participé au concours de sapins organisé par la commune de Koestlach. Nous avons préparé de jolies décorations !

Notre sapin porte le numéro 26.

Nous avons aussi préparé de beaux bricolages de Noël, le calendrier de l'avent et pour la Saint Nicolas. Nous espérons que le patron des écoliers déposera des manalas et des friandi-



L'ensemble des élèves et du personnel du RPI Koestlach/Moernach/Vieux-Ferrette vous souhaitent de belles fêtes de fin d'année ainsi qu'une bonne et



ECHOS DU KASTELBERG

Du côté de l'école élémentaire



Sport à l'école

Pour l'année scolaire 2020-2021, la classe des CE1-CE2 a participé à la SOP (Semaine olympique et paralympique) proposée par le CDOS 68 (Comité départemental olympique et sportif du Haut-Rhin). Il s'agissait de découvrir l'histoire et les valeurs des Jeux Olympiques, de rencontrer par visioconférence un sportif de haut niveau (Julien Winkelmuller, volleyeur international originaire de Mulhouse) pour lui poser des questions et écouter ses conseils et, toujours par visioconférence, de participer à un échange sur les bienfaits du sport avec un entraîneur sportif professionnel, Frédéric Hoff. Enfin les enfants ont inventé des messages et réalisé des affiches pour encourager les sportifs français participant aux Jeux Olympiques de Tokyo 2021. Pour cette nouvelle année scolaire 2021-2022, le RPI ayant le label Génération 2024, notre classe a participé à la JNSS (journée nationale du sport scolaire) le 23 septembre dernier. Courir, sauter, lancer, bouger, s'amuser... De nombreux ateliers étaient mis en place sur le stade et le parking pour inciter à la pratique sportive.



Projet Antarctique 2.0°C

Projet Antarctique 2 °C

Les classes de CP et CE1-CE2 suivent une expédition polaire menée par six jeunes chercheurs pour sensibiliser à la protection des écosystèmes marins et au changement climatique. Leur goélette « La Louise » a quitté le port de Marseille le 6 octobre. Le voyage durera six mois et sera l'occasion de réaliser de nombreuses expériences et faire de belles découvertes.

La vie des abeilles

Avec Mme Bach, M. Genin, apiculteur à Koestlach, est intervenu dans la classe des CE1-CE2 avec beaucoup de matériel pour présenter son travail aux élèves, ainsi que l'organisation de la ruche. Ils ont pu voir, touché, sentir cette bonne odeur de miel et de cire. Ils ont découvert les différentes étapes de la vie des abeilles, le rôle de la reine et les produits de la ruche.

Les deux classes ont semé des prairies fleuries



Tous à vélo, en toute sécurité !

Les deux classes CP-CE1 et CE1-CE2 de Koestlach ont profité des belles journées du mois de juin pour pratiquer le vélo. Les enfants ont évolué en ateliers pour travailler la technique, l'équilibre et la propulsion. Le vaste espace autour de l'école a permis des exercices très variés. Course de vitesse, endurance et entraînement au changement de vitesse ont eu lieu sur le stade, alors que les slaloms, virages serrés, contrôle de la trajectoire, précision du freinage et « course à l'escargot » ont été organisés sur le parking. Nous avons beaucoup insisté sur l'entretien du vélo pour circuler en toute sécurité (freins efficaces, pneus gonflés, bouchons au guidon), sur le port du casque et la sécurité routière (code de la route). Merci au Vélo-Club de Koestlach pour son assistance technique !



Sauvage mon village

Les deux classes de Koestlach ont profité de plusieurs interventions d'un animateur de la maison de la nature d'Altenach pour découvrir les plantes et les petites bêtes locales. Les enfants ont réalisé des maquettes d'un « village idéal » dans lequel la biodiversité a une place importante.



A la veille du week-end « journées du patrimoine », la classe des CE1-CE2 a participé à l'action « Les enfants du patrimoine » le 17 septembre 2021. Une promenade dans Koestlach leur a permis de découvrir la richesse du patrimoine local (église, maisons Renaissance, bains romains...) et d'écouter la légende de la sorcière de Koestlach



Recensement 2022



Recensement de la population 2022

C'est utile pour vivre aujourd'hui et construire demain

Les chiffres du recensement de la population permettent de connaître les besoins de la population actuelle (transports, logements, écoles, établissements de santé et de retraite, etc.) et de construire l'avenir en déterminant le budget des communes.

C'est encore plus simple sur Internet !

Des codes vous seront remis par votre mairie pour vous recenser à compter du 20 janvier 2022.

C'est sûr : vos données sont protégées

Elles restent confidentielles. Le recensement de la population est gratuit, ne répondez pas aux sites qui vous réclament de l'argent.

Pour en savoir plus, rendez-vous sur

le-recensement-et-moi.fr ou auprès de votre mairie.

HAUTES-PYRÉNÉES

